



PRESTIGE

CALITATE ȘI SIGURANȚĂ ÎN PRODUCȚIA DE MATERIALE
ELECTRICE

PRESTIGE

QUALITY AND SAFETY IN PRODUCTION OF ELECTRICAL
INSTALLATION MATERIALS



Înterupătoarele și prizele PRESTIGE sunt
îmbogățite datorită simplității soluțiilor tehnice și
instalării foarte simple.

Produsele sunt fabricate prin procese tehnologice
moderne și cu materiale de înaltă calitate.

*PRESTIGE switches and socket outlets are
enriched due to their simplicity of technical
solutions and very simple installation.*

*Products are made by modern technological
process and with high quality materials.*



DESIGNUL MODELEAZĂ LUMEA NOASTRĂ

PRESTIGE

DESIGN SHAPES OUR WORLD

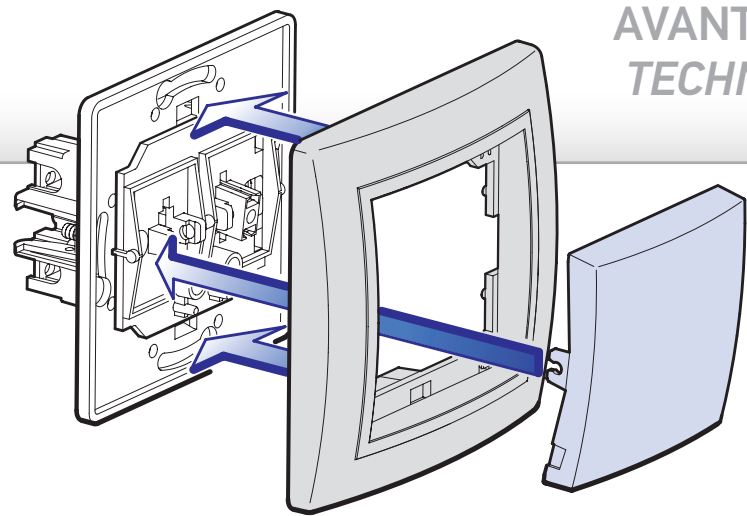


Designul și culorile PRESTIGE se potrivesc perfect
cu interioarele dumneavoastră.

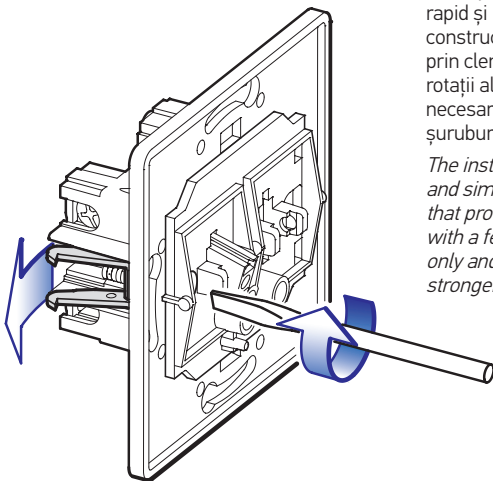
*Design and colours of PRESTIGE perfectly
match with your interiors.*

FOARTE SIMPLU - FOARTE EXPRESIV - CLASIC
VERY SIMPLE - VERY EXPRESSIVE - CLASICAL

AVANTAJE TEHNICE
TECHNICAL ADVANTAGES

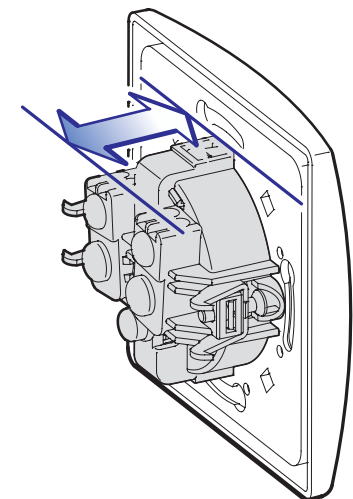


Instalarea ramei decorative și a butonului comutator este foarte simplă și ușoară. Pe lângă simplitate, această combinație oferă o utilizare îndelungată și fiabilă.
Installation of decorative cover frame and switch button is very simple and easy. Beside simplicity, this combination is providing a long and reliable usage.



Montajul cu cleme se realizează rapid și ușor datorită soluției constructive care permite fixarea prin cleme cu doar câteva rotații ale șurubelniței, fără a fi necesară strângerea puternică a șuruburilor.

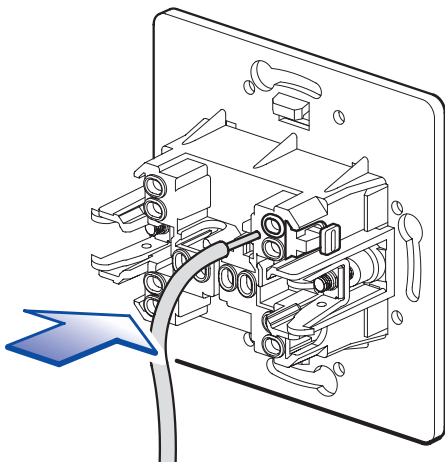
The installation by clamps is quick and simple thanks to the solution that provides tightening by clamps with a few screwdriver turnings only and without any necessity for stronger screw tightening.



Priza este proiectată astfel încât să ocupe un spațiu minim în doza de instalare. Montajul este simplificat datorită spațiului suficient destinat conductorilor.

Socket outlet is made to take a very little space in installation box. Installation is simple because of enough space for conductors.

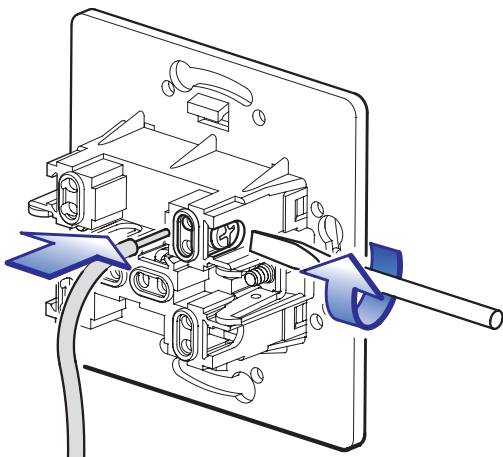
INSTALARE FĂRĂ ȘURUBURI
SCREWLESS INSTALLATION



Contactele fără șurub asigură o instalare rapidă și sigură a până la doi conductori cu un diametru de până la 2,5 mm², fără necesitatea utilizării unei șurubelnițe.

Screwless contacts are allowing safe and fast installation up to two conductors with diameter 2,5 mm², without screwdriver.

INSTALARE CU ȘURUBURI
INSTALLATION WITH SCREWS

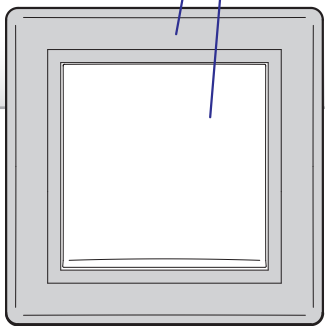


Conductorii sunt fixați în siguranță printr-o conexiune cu șurub fiabilă, compatibilă cu secțiuni de până la 4 mm². Conectarea se face rapid, întrucât poziționarea conductorilor este fermă și fără posibilitatea de alunecare în timpul strângerii.

The tightening of conductors is provided by the reliable and safe screw joint for the conductors section to 4 mm². The connecting of conductors is very quick as their setting up is secured without any possibility of slipping out during tightening.

CULORILE ELEMENTELOR FRONTALE
FRONT ELEMENTS COLORS

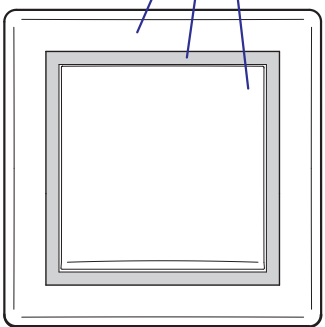
art.605.XX



Marcaj cu 2 cifre:
prima cifră – codul culorii ramei cu cadru intermediar
a doua cifră – codul culorii părții centrale (buton, bloc)

Marking with 2 digits:
first digit – code of mask with interframe color
second digit – code of middle part color (push-button, block)

art.605.XXX

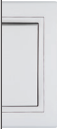


Marcaj cu 3 cifre:
prima cifră – codul culorii ramei
a doua cifră – codul culorii cadrului intermediar
a treia cifră – codul culorii părții centrale (buton, bloc)

Marking with 3 digits:
first digit – code of mask color
second digit – code of interframe color
third digit – code of middle part color (push-button, block)

Culorile standard sunt:
The standard colors are:

x = 0	x = 1	x = 2	x = 3	x = 9	x = S	x = E1
Alb White RAL 9003	Gri Grey RAL 7035	Grafit cu efect metalic Graphite with metallic effect RAL 7021	Roșu închis Dark red RAL 3004	Bej Beige RAL 1013	Argintiu Silver	Crma Soft Touch Negru Soft Touch

Rame cu cadru intermediar			Frames with interframe		
	000 Alb <i>White</i>		220 Grafit, grafit, alb <i>Graphite, graphite, white</i>		00 Alb <i>White</i>
	S2S Argintiu, grafit, argintiu <i>Silver, graphite, silver</i>		212 Grafit, gri, grafit <i>Graphite, grey, graphite</i>		99 Bej <i>Beige</i>
	330 Roșu închis, roșu închis, alb <i>Dark red, dark red, white</i>				E1E1 Crmă Soft Touch <i>Negru Soft Touch</i>

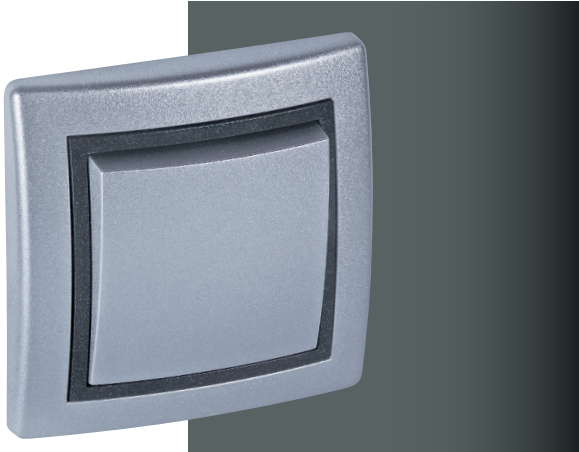
CULORI STANDARD

PRESTIGE

STANDARD COLORS



Alb
White



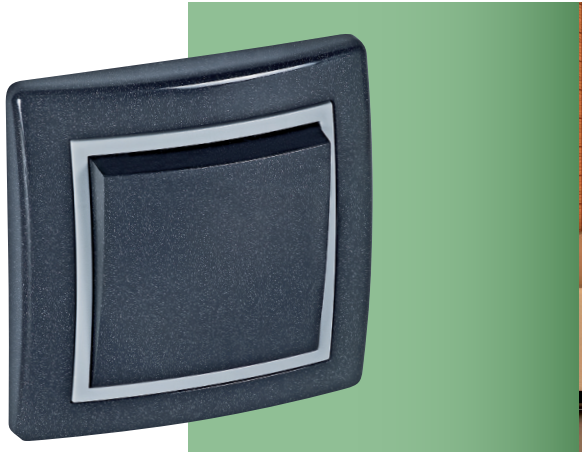
Silver, grafit, Silver
Silver, graphite, silver



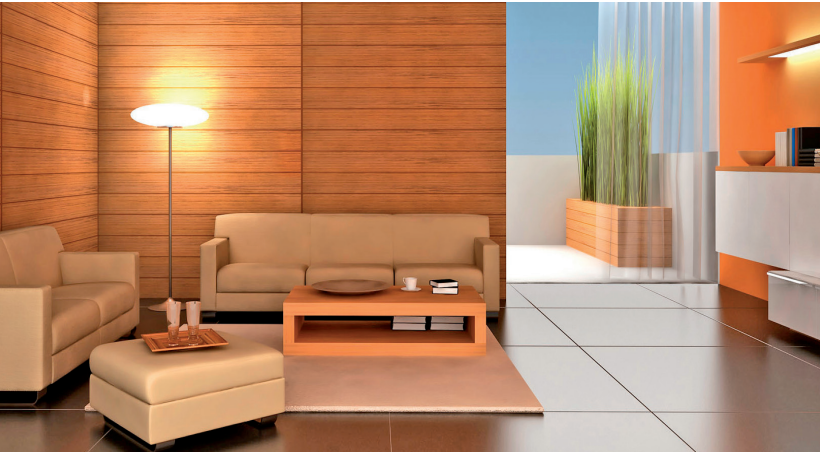
Bej
Beige



Grafit, grafit, Alb
Graphite, graphite, white



Grafit, argintiu, grafit
Graphite, grey, graphite



Bordo, bordo, Alb
Dark red, dark red, white



Negru Soft Touch
Black Soft Touch





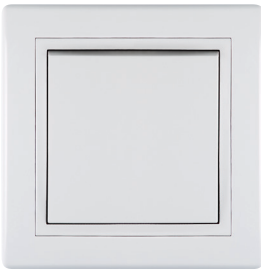
PRESTIGE

ÎNTRERUPĂTOARE SWITCHES

• Conform cu IEC 60669-1
Montaj aplicat pe perete în doza de
Ø60 mm, cu cleme sau șuruburi

• Complied with IEC 60669-1
• Wall mounted into the installation
box Ø60 by clamps or screws

 000 Alb <i>White</i>	 220 Grafit, grafit, Alb <i>Graphite, graphite, white</i>	 330 Roșu închis, roșu închis, alb <i>Dark red, dark red, white</i>	Rame cu cadru intermediar <i>Frames with interframe</i>	 E1E1 Negru Soft Touch <i>Black Soft Touch</i>
 S2S Argintiu, grafit, argintiu <i>Silver, graphite, silver</i>	 212 Grafit, gri, grafit <i>Graphite, grey, graphite</i>	 00 Alb <i>White</i>		 99 Bej <i>Beige</i>



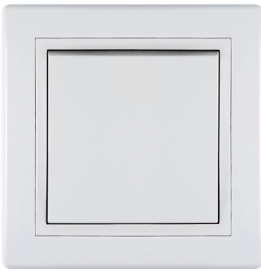
605.xxx

Intrerupator Simplu 10A
250V~

*Single-pole switch
10AX/250V~*

60544.xxx

IP44 nivel de protecție
IP44 protection level



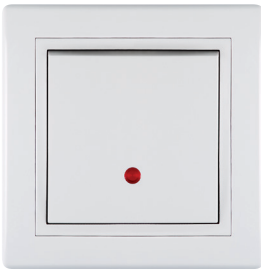
608.xxx

Intrerupator Cap Cruce 10A
250V~

*Intermediate switch
10AX/250V~*

60844.xxx

IP44 nivel de protecție
IP44 protection level



625.xxx

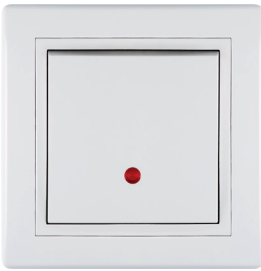
Intrerupator Simplu Cu Led
10A 250V~

*Single-pole switch
with indication 10AX/250V~*

62544.xxx

IP44 nivel de protecție
IP44 protection level

- Indicația este aprinsă când
întrerupătorul este oprit
- *Indication is on when
the switch is off*



619.xxx

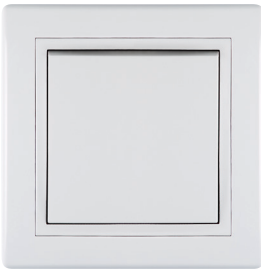
Intrerupator Simplu Cu Led
No 16A 250V~

*Single-pole switch
with indication 16AX/250V~*

61944.xxx

IP44 nivel de protecție
IP44 protection level

- Indicația este activă când
întrerupătorul este oprit.
- *Indication is on when
the switch is off*



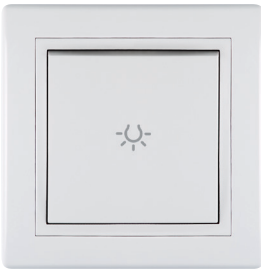
6052.xxx

Intrerupator Bipolar 10A
250V~10AX/250V~

*Double-pole switch
10AX/250V~*

605244.xxx

IP44 nivel de protecție
IP44 protection level



609.xxx

Intrerupator Cu Revenire Scara
10A 250V~

*Light push-button switch
without indication 10A/250V~*

60944.xxx

IP44 nivel de protecție
IP44 protection level



626.xxx

Intrerupator Dublu Cu Led 10A 250V~

*Serial switch with
indication 10AX/250V~*

62644.xxx

IP44 nivel de protecție
IP44 protection level

- Indicația este aprinsă când
întrerupătorul este oprit
- *Indication is on when
the switch is off*



6191.xxx

Intrerupator Simplu Cu Led Nc
16A 250V~

*Single-pole switch
with indicator 16AX/250V~*

619144.xxx

IP44 nivel de protecție
IP44 protection level

- Indicația este activă când
întrerupătorul este pornit.
- *Indication is on when
the switch is on*



606.xxx

Intrerupator Dublu
10A 250V~

*Serial switch
10AX/250V~*

60644.xxx

IP44 nivel de protecție
IP44 protection level



609I.xxx

Intrerupator Cu Revenire
Scara Cu Led 10A 250V~

*Light push-button switch
with indication 10A/250V~*

609I44.xxx

IP44 nivel de protecție
IP44 protection level

- Indicația este aprinsă când
întrerupătorul este oprit.
- *Indication is on when
the switch is off*



627.xxx

Intrerupator Cap Scara Cu Led
10A 250V~

*Two-way switch with
indication 10AX/250V~*

62744.xxx

IP44 nivel de protecție
IP44 protection level

- Indicația este activă când
circuitul este deschis.
- *Indication is on when
the circuit is open*



6090.xxx

Intrerupator Cu
Revenire 10A 250V~

*Push-button
switch 10A/250V~*

609044.xxx

IP44 nivel de protecție
IP44 protection level



607.xxx

Intrerupator Cap Scara
10A 250V~

*Two-way switch
10AX/250V~*

60744.xxx

IP44 nivel de protecție
IP44 protection level



610.xxx

Intrerupator Cu Revenire
Sonerie 10A 250V~

*Bell push-button switch
without indication 10A/250V~*

61044.xxx

IP44 nivel de protecție
IP44 protection level



628.xxx

Intrerupator Cap Cruce Cu
Led 10A 250V~

*Intermediate switch with
indication 10AX/250V~*

62844.xxx

IP44 nivel de protecție
IP44 protection level

- Indicația este activă când
circuitul este întrerupt.
- *Indication is on when
the circuit is open*



6075.xxx

Intrerupator Cu Revenire
Cortina 10A 250V~

*Rolling shutter push-button
switch 10A/250V~*

607544.xxx

IP44 nivel de protecție
IP44 protection level

- Controlul mișcării motorului
electric al jaluzelelor
în două direcții
- *Control of shutters' electric
motor movement in
two directions*



6072.xxx

Intrerupator Cap Scara
Dublu 10A 250V~

*Two-way switch double
10AX/250V~*

607244.xxx

IP44 nivel de protecție
IP44 protection level



610I.xxx

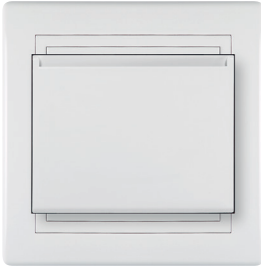
Intrerupator Cu Revenire
Soonerie Cu Led 10A 250V~

*Bell push-button switch
with indication 10A/250V~*

610I44.xxx

IP44 nivel de protecție
IP44 protection level

- indicatorul se aprinde când
întrerupătorul este oprit
- *Indication is on when
the switch is off*



6095.xx

Întrerupător cu cartelă
tip buton, linia PRESTIGE,
10A/250V~

Push-button card switch



6808.xx

Capac mască
PRESTIGE, complet
cu ramă

*Mask cover
PRESTIGE, complete
with frame*



6092.xx

Întrerupător cu
buton în serie
10A/250V~

*Serial push-button
switch 10A/250V~*

609244.xxx

IP44 nivel de protecție
IP44 protection

PRESTIGE

REGULATOARE DE LUMINĂ DIMMERS



617.xxx

Variator De Tensiune
Cap Scara 40-400Va,
230V~/50Hz

*Dimmer with
two-way switch
40-400VA, 230V~/50Hz*

- Pentru lămpi cu filament incandescent și lămpi halogene cu transformator standard
- Conform cu IEC 60669-2-1
- Montaj aplicat pe perete în doza de Ø60 mm, cu cleme sau șuruburi

- *For incandescent filament lamps and halogen lamps with standard transformer*
- *Complied with IEC 60669-2-1*
- *Wall mounted into the installation box Ø60 by clamps or screws*



6173.xxx

Variator De Tensiune 40-
400Va 230V~/50Hz

*Dimmer with rotary
single-pole switch
40-400VA, 230V~/50Hz*

- Pentru lămpi cu filament incandescent și lămpi halogene cu transformator standard
- Conform cu standardul IEC 60669-2-1
- Montaj pe perete în doza de Ø60 mm, cu cleme sau șuruburi

- *For incandescent filament lamps and halogen lamps with standard transformer*
- *Complied with IEC 60669-2-1*
- *Wall mounted into the installation box Ø60 by clamps or screws*



6175.xxx

Variator De Tensiune Led
100W 230V~/50Hz

Dimmer for LED, 1-100W

- Dimmer universal pentru toate tipurile de becuri
- Proiectat în principal pentru becuri CFL și LED dimabile, 1-100 W
- Conform cu standardul IEC 60669-2-1

- *Universal dimmer for all types of bulbs*
- *The main purpose for dimmable CFL and LED bulbs 1-100W*
- *Complied with IEC 60669-2-1*

IEȘIRE CABLU / CABLE OUTLET

- Conform cu IEC 60670-1 și IEC 60670-22
- Montaj pe perete în doza de Ø60 mm, cu cleme sau șuruburi

- *Complied with IEC 60670-1 and IEC 60670-22*
- *Wall mounted into the installation box Ø60 by clamps or screws*



641.xx 641.xxx

Cutie Conexiuni
PRESTIGE

*Cable outlet PRESTIGE,
complete with frame*



642.xx 642.xxx

Cutie Conexiuni cu cleme
PRESTIGE, 3x2,5 mm² 450V

*Cable outlet with terminals
PRESTIGE, 3x2,5 mm² 450V,
complete with frame*

PRESTIGE

PRIZĂ SOCKET OUTLETS

- Conform cu IEC 60884-1
- Montaj pe perete în doza de instalație Ø60, cu cleme sau șuruburi
- *Complied with IEC 60884-1*
- *Wall mounted into the installation box Ø60 by clamps or screws*



601.xxx

Priză bipolară 16A/250V~ cu inserție
din porțelan și protecție la atingere

*Double-pole socket outlet
16A/250V~ with porcelain insert
and touch protection*



633.xxx

Priză dublă cu capac
16A/250V~ cu inserție din
policarbonat

*Double-pole socket outlet
with cover 16A/250V~
with polycarbonate insert*



630.xxx

Priză dublă 16A/250V~ cu inserție din
policarbonat

*Double-pole socket outlet 16A/250V~
with polycarbonate insert*



623.xx

Priză dublă cu poli 16A/250V~ IP44
cu inserție din policarbonat

*Double-pole socket outlet
16A/250V~ IP44 with
polycarbonate insert*

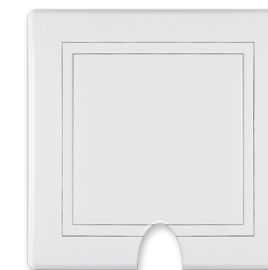


604.xx

Priză dublă cu doi poli 16A/250V~
dublă, cu inserție din policarbonat

*Double-pole socket outlet
16A/250V~ double
with polycarbonate insert*

- Nu este posibilă montarea în rame multiple
- *No possibility of mounting into multiple masks*



640.x

Cutie Conexiuni 5X2,5Mm
440V

*Cable outlet PRESTIGE
5x2,5mm² 450V, complete
with frame*



630.04

Priză dublă bipolară 16A /
250V~ cu inserție din
policarbonat
Pentru rețele electrice cu UPS
(cu transformator) – roșie

*Double-pole socket
outlet 16A/250V~ with
polycarbonate insert
For power networks with UPS
(with transformer) - red*



630.0N

Priză dublă bipolară 16A / 250V~ cu
inserție din policarbonat
Pentru rețele electrice alimentate
de generator prin transformator –
portocalie

*Double-pole socket
outlet 16A/250V~ with
polycarbonate insert
For power networks with generator
supply via transformer - orange*



630.012

Priză dublă bipolară 16A / 250V~ cu
inserție din policarbonat
Pentru rețele electrice alimentate de
generator protejat prin transforma-
tor – verde

*Double-pole socket
outlet 16A/250V~ with
polycarbonate insert
For power networks with protected
generator supply via transformer*



PRESTIGE

PRIZE SOCKET OUTLETS



635.xxx

Priză bipolară 16A / 250V~ – standard francez

Double-pole socket outlet 16A/250V~ French standard

- Nu este compatibilă cu montajul în rame multiple
- Conform cu IEC 60884-1 și NF C 61-314
- No possibility of mounting into multiple masks
- Complied with IEC 60884-1, NF C 61-314



6350.xxx

Priză bipolară 16A / 250V~ cu protecție la atingere Standard francez

Double-pole socket outlet 16A/250V~ with touch protection French standard

- Nu este compatibilă cu montajul în rame multiple
- Conform cu IEC 60884-1 și NF C 61-314
- No possibility of mounting into multiple masks
- Complied with IEC 60884-1, NF C 61-314



6045.xx

Priză dublă bipolară 16A / 250V~ cu inserție din policarbonat Standard francez

Double-pole socket outlet 16A/250V~ double with polycarbonate insert French standard

- Nu permite montajul în rame multiple
- Conform cu IEC 60884-1 și NF C 61-314
- No possibility of mounting into multiple masks
- Complied with IEC 60884-1, NF C 61-314



6161.xxx

Încărcător 2 x USB A, 2,1A / 5V= 2 x USB A charger 2,1A/5V=

- Pentru încărcarea dispozitivelor electronice prin port USB standard
- Permite încărcarea a două dispozitive simultan
- Conform cu EN 60950-1 și directiva EMC
- For charging of electronic devises via standard USB port
- Enables charging of two devices simultaneously
- Complied with EN 60950-1 and EMC directive



6162.xxx

Priză USB/USB tip Keystone USB/USB socket Keystone

- Pentru conectarea dispozitivelor și cablurilor USB (nu pentru încărcare)
- Compatibil cu standardul USB 2.0
- For connection of USB devices and cables (not charging unit)
- Supports USB 2.0 standard



6166.xxx

Încărcător USB-C, 3A / 5V= USB C charger 3A/5V=

- Pentru încărcarea dispozitivelor electronice prin port USB-C
- Complied with EN 60950-1 and EMC directive
- For charging of electronic devises via USB C port
- Complied with EN 60950-1 and EMC directive



6163.xxx

Priză HDMI/HDMI tip Keystone HDMI/HDMI socket Keystone

- Pentru transmiterea semnalului prin conector HDMI
- For the transmission of signal through HDMI connector

PRESTIGE

COMUNICAȚII COMMUNICATIONS

- Conform cu IEC 60603-7
- Montat pe perete în doza de instalare Ø60, cu cleme sau șuruburi
- Complied with IEC 60603-7
- Wall mounted into the installation box Ø60 by clamps or screws



611.xxx

Priza Telefon 2LxRJ12 6/2 Cat3

Double telephone socket RJ12 6/2 with two separate lines



613.xxx RJ12 6/4 Cat3

Priza Telefon 2Xrj12 6/6 Cat3

Double telephone socket with Keystone modules

- Instalare a conductorului fără unelte
- Toolless conducting wire installation



614.xxx

Priza Date Utp 2Xrj45 Cat5E UTP

Data socket double with Keystone modules RJ45 Cat5e UTP

- Instalare a conductorului fără unelte
- Cablarea conform standardului TIA/EIA-568A sau 568B pentru dispunerea perechilor
- Toolless conducting wire installation
- Wiring according to TIA/EIA-568A or 568B standard for the arrangement of pairs



614S.xxx

Priza Date Ftp 2Xrj45 Cat5E FTP

Data socket double with Keystone modules RJ45 Cat5e FTP (shielded)

- Instalare a conductorului fără unelte
- Spajanje prema TIA/EIA-568A ili 568B standardu za raspored parica
- Toolless conducting wire installation
- Wiring according to TIA/EIA-568A or 568B standard for the arrangement of pairs



615.xxx

Priza Date Utp 2Xrj45 Cat6 UTP

Data socket double with Keystone modules RJ45 Cat6 UTP

- Instalare a conductorului fără unelte
- Cablarea conform standardului TIA/EIA-568A sau 568B pentru aranjarea perechilor
- Toolless conducting wire installation
- Wiring according to TIA/EIA-568A or 568B standard for the arrangement of pairs



615S.xxx

Priza Date Ftp 2Xrj45 Cat6 FTP

Data socket double with Keystone modules RJ45 Cat6 FTP (shielded)

- Instalare a conductorului fără unelte
- Cablarea conform standardului TIA/EIA-568A sau 568B pentru dispunerea perechilor
- Toolless conducting wire installation
- Wiring according to TIA/EIA-568A or 568B standard for the arrangement of pairs



616.xxx

Priza Date Utp 2Xrj45 Cat6A UTP

Data socket with Keystone module RJ45 Cat6A UTP

- Instalare a conductorului fără unelte
- Cablarea conform standardului TIA/EIA-568A sau 568B pentru aranjarea perechilor
- Toolless conducting wire installation
- Wiring according to TIA/EIA-568A or 568B standard for the arrangement of pairs



616S.xxx

Priza Date Utp 2Xrj45 Cat6A FTP

Data socket with Keystone module RJ45 Cat6A FTP (shielded)

- Instalare a conductorului fără unelte
- Cablarea conform standardului TIA/EIA-568A sau 568B pentru aranjarea perechilor
- Toolless conducting wire installation
- Wiring according to TIA/EIA-568A or 568B standard for the arrangement of pairs



PRESTIGE

COMUNICAȚII COMMUNICATIONS

- Conform cu IEC 60169-2
- Montaj pe perete în doza de Ø60 mm, cu cleme sau șuruburi
- Complied with IEC 60169-2
- Wall mounted into the installation box Ø60 by clamps or screws



612L.xxx

Priza Tv Simpla
*TV aerial socket
for individual systems*

- Conector tată
- Atenuare la conectare <1 dB
- Male connector
- Connection attenuation <1 dB



612P.xxx

Priza Tv/Fm De Trecere
TV/FM aerial socket transient

- Conector tată TV, conector mamă FM
- Atenuare prin trecere: 4 dB, atenuare la conectare: 6 dB, decuplare TV/FM: >20 dB
- Male connector TV, female connector FM
- Throughpass attenuation 4 dB, connection atten. 6 dB, coupling TV/FM >20 dB



612Z.xxx

Priza Tv/Fm De Capat
TV/FM aerial socket terminal

- Conector tată TV, conector mamă FM
- Atenuare la conectare: <2 dB, atenuare de cuplare TV/FM: >20 dB
- Male connector TV, female connector FM
- Connection attenuation <2 dB, coupling attenuation TV/FM >20 dB



612S.xxx

Priza Tv/Fm/Sat De Capat
*TV/FM/SAT aerial
socket terminal*

- Conector tată TV, conector tată FM
- Conector SAT IEC 60169-24 (tip F)
- Atenuare la conectare: <2 dB, atenuare de cuplare TV/FM: >20 dB
- Male connector TV, male connector FM
- SAT connector IEC 60169-24 (F type)
- Connection attenuation <2 dB, coupling attenuation TV/FM >20 dB

PRESTIGE

MECANISME FĂRĂ MĂȘTI ȘI BURDUFURI MECHANISMS WITHOUT COVER FRAME AND INTERFRAME

PRESTIGE



Pentru montarea în rame multiple, produsele din gama PRESTIGE sunt livrate fără cadrul și interrampa aferente, permițând astfel utilizatorului să realizeze combinații de culori și grupări de componente. Fiecare mecanism este livrat cu butonul sau blocul în culori standard.

For the installation into the multiple masks, the products of PRESTIGE are supplied without the pertaining frame and interframe thus enabling the user to make the combination of colours and grouping of components. Each mechanism is supplied with button or the block in standard colours.



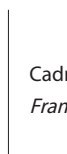
000
Alb
White



220
Grafit, grafit, Alb
Graphite, graphite, white



330
Bordo, bordo, Alb
Dark red, dark red, white



Cadre cu intercadru
Frames with interframe

00
Alb
White



E1E1
Negru Soft Touch
Black Soft Touch



99
Crem
Beige



212
Grafit, silver, grafit
Graphite, grey, graphite



S2S
Silver, grafit, silver
Silver, graphite, silver

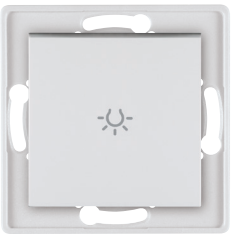
- Conform cu IEC 60669-1
 - Montaj pe perete în doza de Ø60 mm, cu cleme sau șuruburi
- Complied with IEC 60669-1
 - Wall mounted into the installation box Ø60 by clamps or screws



6005.x

Intrerupator Simplu 10A 250V~

Single-pole switch 10AX/250V~



6009.x

Intrerupator Cu Revenire Scara 10A 250V~

Light push-button switch without indication 10A/250V~



60052.x

Intrerupator Bipolar 10A 250V~

Double-pole switch 10AX/250V~

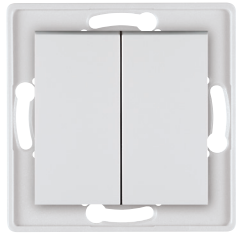


60091.x

Intrerupator Cu Revenire Scara Cu Led 10A 250V~

Light push-button switch with indication 10A/250V~

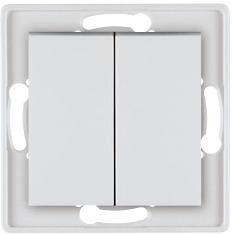
- Indicația este activă atunci când întrerupătorul este oprit.
- *Indication is on when the switch is off*



6006.x

Întrerupător serial 10AX/250V~

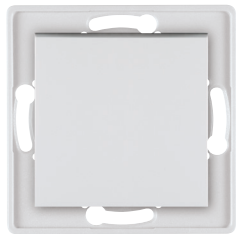
Serial switch 10AX/250V~



60092.x

Întrerupător cu buton serial 10A/250V~

Serial push-button switch 10A/250V~



6007.x

Întrerupător cap scara 10AX/250V~

Two-way switch 10AX/250V~

6008.x

Întrerupător cruce 10AX/250V~

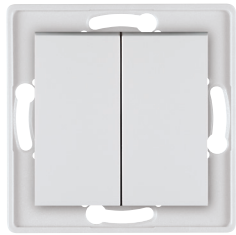
Intermediate switch 10AX/250V~



6010.x

Buton sonerie fără indicație, 10A / 250V~

Bell push-button switch without indication 10A/250V~



60072.x

Întrerupător cap scara dublu, 10AX / 250V~

Two-way switch double 10AX/250V~



60101.x

Buton pentru sonerie cu indicație, 10A / 250V~

Bell push-button switch with indication 10A/250V~

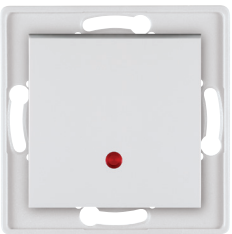
- Indicația este activă atunci când întrerupătorul este oprit.
- *Indication is on when the switch is off*



60090.x

Buton de comandă 10A/250V~

Push-button switch 10A/250V~

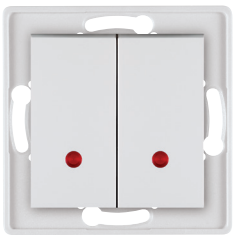


6025.x

Întrerupător simplu cu indicație, 10AX / 250V~

Single-pole switch with indication 10AX/250V~

- Indicația luminoasă este activă atunci când întrerupătorul este oprit.
- *Indication is on when the switch is off*

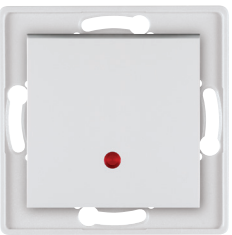


6026.x

Intrerupator Dublu Cu Led 10A 250V~

Serial switch with indication 10AX/250V~

- Indicația este aprinsă când comutatorul este oprit.
- *Indication is on when the switch is off*



6027.x

Intrerupator Cap Scara Cu Led 10A 250V~

Two-way switch with indication 10AX/250V~

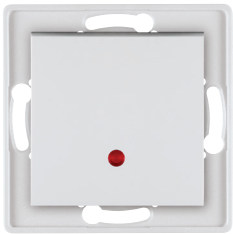
- Indikacija svetli kada je strujno kolo otvoreno
- *Indication is on when the circuit is open*

6028.x

Intrerupator Cap Cruce Cu Led 10A 250V~

Intermediate switch with indication 10AX/250V~

- Indikacija svetli kada je strujno kolo otvoreno
- *Indication is on when the circuit is open*



6019.x

Intrerupator Simplu Cu Led No 16A 250V~

Single-pole switch with indication 16AX/250V~

- Indicația este activă când circuitul este deschis
- *Indication is on when the circuit is open*



60191.x

Intrerupator Simplu Cu Led No 16A 250V~

Single-pole switch with indicator 16AX/250V~

- Indicația este activă când comutatorul este pornit.
- *Indication is on when the switch is on*



60075.x

Intrerupator Cu Revenire Cortina 10A 250V~

Rolling shutter push-button switch 10A/250V~

- Controlul mișcării motorului electric al jaluzelelor în două direcții.
- *Control of shutters' electric motor movement in two directions*

- Conform cu IEC 60884-1.
- Montat pe perete în doza de instalare Ø60, cu cleme sau șuruburi.

- Complied with IEC 60884-1
- Wall mounted into the installation box Ø60 by clamps or screws

- Conform cu IEC 60670-1 și IEC 60670-22.
- Montaj pe perete în doza de instalare Ø60, cu cleme sau șuruburi.

- Complied with IEC 60670-1 and IEC 60670-22
- Wall mounted into the installation box Ø60 by clamps or screws



6000.x

Priza Simpla Shuko Ceramica 16A 250V~

Double-pole socket outlet 16A/250V~ with porcelain insert



6003.x

Priza Simpla Shuko Cu Capac Ceramica 16A 250V~

Double-pole socket outlet with cover 16A/250V~ with porcelain insert



6041.x

Priză de cablu PRESTIGE, fără ramă.

Cable outlet PRESTIGE, without frame



6001.x

Priza Dubla Shuko Policarbonat 16A 250V~

Double-pole socket outlet 16A/250V~ with porcelain insert and touch protection



6033.x

Priza Simpla Shuko Cu Capac Policarbonat 16A 250V~

Double-pole socket outlet with cover 16A/250V~ with polycarbonate insert



6042.x

Cable outlet with terminals PRESTIGE, 3x2.5mm² 450V, without frame

Cable outlet with terminals PRESTIGE, 3x2.5mm² 450V, without frame



6030.x

Priza Simpla Shuko Policarbonat 16A 250V~

Double-pole socket outlet 16A/250V~ with polycarbonate insert



6035.x

Priză dublă cu două poli 16A/250V~ standard francez.

Double-pole socket outlet 16A/250V~ French standard

- Conform cu NF C 61-314.
- *Complied with NF C 61-314*



6030.4

6030.N

6030.12



60350.x

Priză bipolară 16A/250V~ cu protecție la atingere, conform standardului francez.

Double-pole socket outlet 16A/250V~ with touch protection French standard

- Conform cu NF C 61-314.
- *Complied with NF C 61-314*



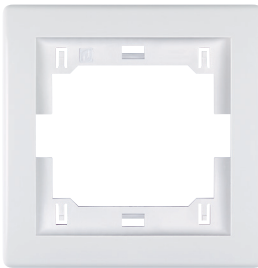
PRESTIGE

FRAME DECORATIVE AND INTERMEDIATE COVER FRAMES AND INTERFRAMES

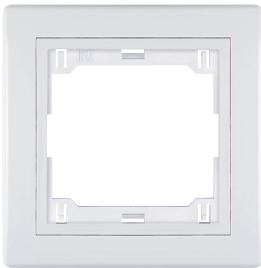
- Conform cu IEC 60669-1 și IEC 60884-1
- Pentru montaj pe mecanismele PRESTIGE instalate pe perete, în șir de doze pentru măști multiple (distanță axială 71 mm)
- Complied with IEC 60669-1 and IEC 60884-1
- For mounting onto PRESTIGE mechanisms wall mounted in a sequence of boxes for multiple masks (axial distance 71 mm)

	Alb White	x = 0
	Silver Silver	x = S
	Grafit Graphite	x = 2
	Bordo Dark red	x = 3

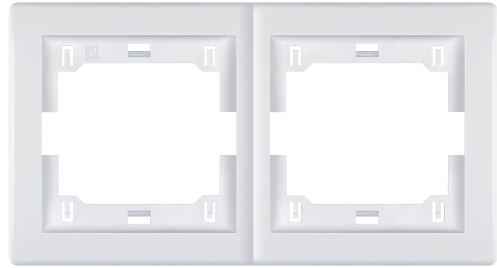
Maske sa meduramom Cadre cu intercadru		
	Alb White	xx = 00
	Crem Beige	xx = 99
	Negru Soft Touch Black Soft Touch	xx = E1E1



6801.x
*One-gang frame
PRESTIGE*
*One-gang frame
PRESTIGE*

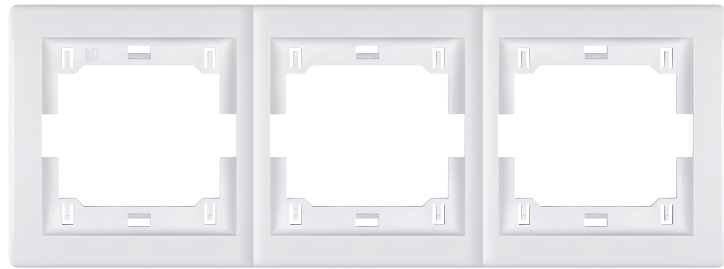


6811.xx
*Ramă simplă cu ramă
intermediară
PRESTIGE*
*One-gang frame
with interframe
PRESTIGE*



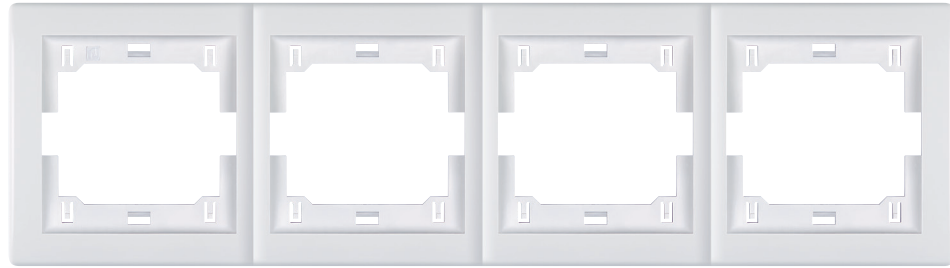
6701.x
*Ramă dublă PRESTIGE,
orizontală*
*Two-gang frame
PRESTIGE horizontal*

6701.xx
*Ramă dublă cu ramă
intermediară PRESTIGE,
orizontală*
*Two-gang frame
with interframe
PRESTIGE horizontal*



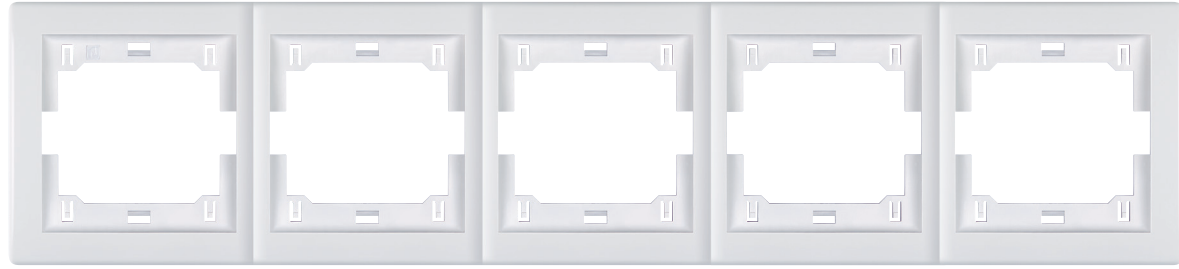
6703.x
*Ramă triplă PRESTIGE,
orizontală*
*Three-gang frame
PRESTIGE horizontal*

6703.xx
*Ramă triplă cu ramă
intermediară PRESTIGE,
orizontală*
*Three-gang frame
with interframe
PRESTIGE horizontal*



6704.x
*Ramă cvadruplă
PRESTIGE, orizontală*
*Four-gang frame
PRESTIGE horizontal*

6704.xx
*Ramă cvadruplă cu
ramă intermediară
PRESTIGE, orizontală*
*Four-gang frame
with interframe
PRESTIGE horizontal*

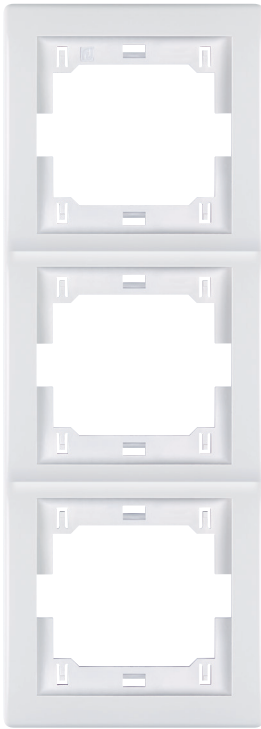


6705.x
*Ramă quintuplă PRESTIGE,
orizontală*
*Five-gang frame
PRESTIGE - horizontal*

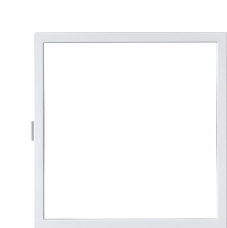
6705.xx
*Ramă quintuplă cu ramă
intermediară PRESTIGE,
orizontală*
*Five-gang frame
with interframe
PRESTIGE - horizontal*



6711.x
*Rama Verticala 2P
PRESTIGE vertical*
*Two-gang frame
PRESTIGE vertical*



6713.x
*Rama Verticala 3P
PRESTIGE vertical*
*Three-gang frame
PRESTIGE vertical*



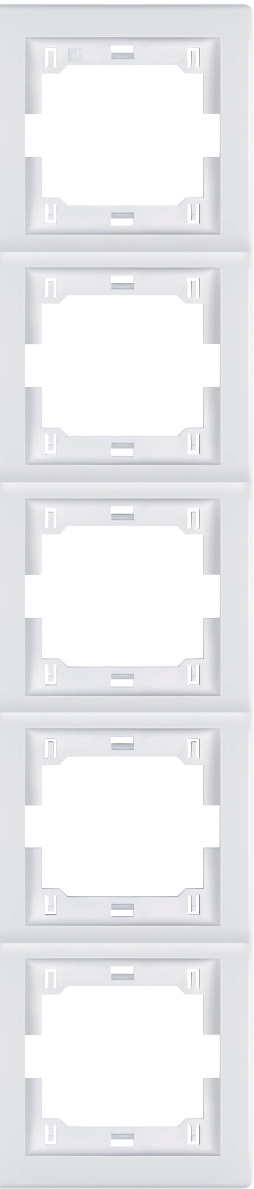
6802.x
Intercadru PRESTIGE
Interframe PRESTIGE

- Conform cu IEC 60669-1 și IEC 60884-1
- Pentru montaj pe rame PRESTIGE, ca element decorativ
- Complied with IEC 60669-1 and IEC 60884-1
- For mounting onto PRESTIGE frames, like decorative element



6714.x
*Rama Verticala 4P
PRESTIGE vertical*
*Four-gang frame
PRESTIGE vertical*

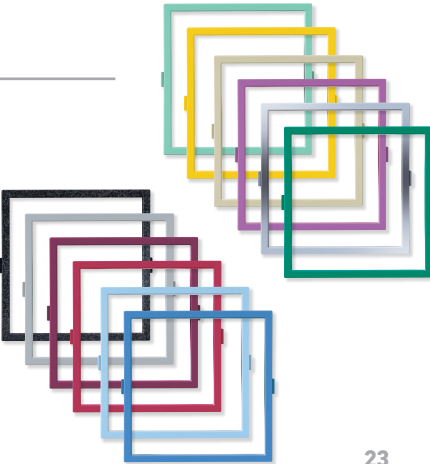
6714.xx
*Rama Verticala 4P cu intercadru
PRESTIGE vertical*
*Four-gang frame with interframe
PRESTIGE line - vertical*



6715.x
*Rama Verticala 5P
PRESTIGE vertical*
*Five-gang frame
PRESTIGE vertical*

6715.xx
*Rama Verticala 5P cu
intercadru PRESTIGE
vertical*
*Five-gang frame
with interframe
PRESTIGE vertical*

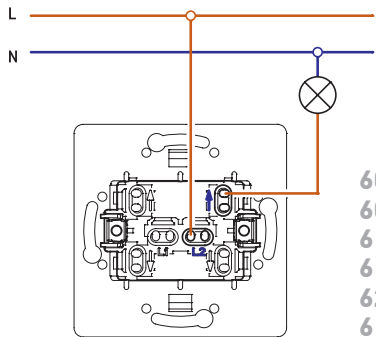
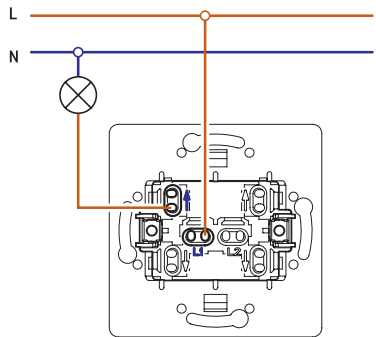
Alb	6802.0	White
Silver	6802.1	Grey
Grafit	6802.2	Graphite
Roșu închis	6802.3	Dark red
Roșu	6802.4	Red
Albastru deschis	6802.5	Light blue
Albastru marin	6802.6	Navy-blue
Verde deschis	6802.7	Light green
Galben	6802.8	Yellow
Bej	6802.9	Beige
Roz	6802.10	Pink
Verde	6802.12	Green
Silver	6802.5	Silver
Negru Soft Touch	6802.E1	Black Soft Touch





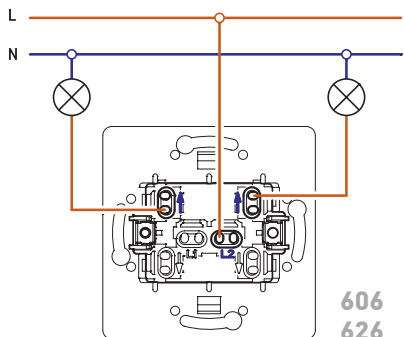
PRESTIGE

SCHEME DE CABLARE WIRING DIAGRAMS



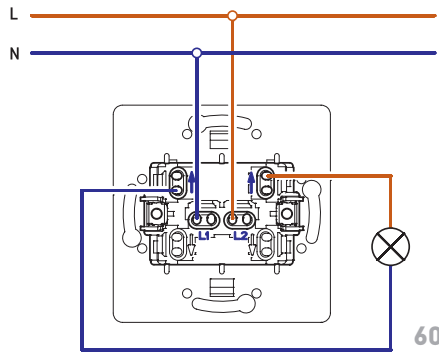
605
6091
610
6101
625
619

Comutatorul unipolar este livrat în două variante de cablare (stânga și dreapta), iar conductorii se conectează corespunzător.
Single-pole switch is supplied in two wiring executions (left and right) and the conductors are connected accordingly.



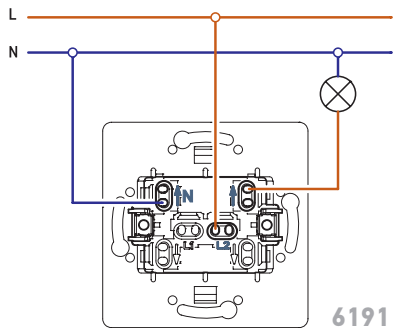
606
626

Comutator serial
Serial switch



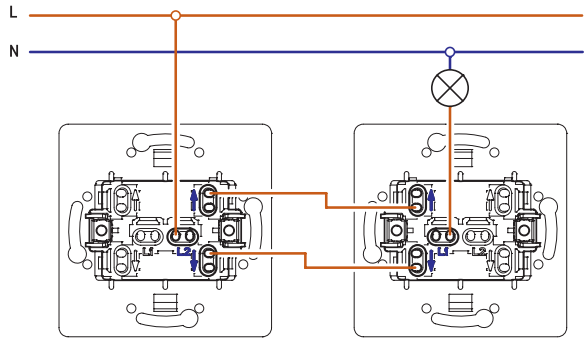
6052

Comutator bipolar
Double-pole switch



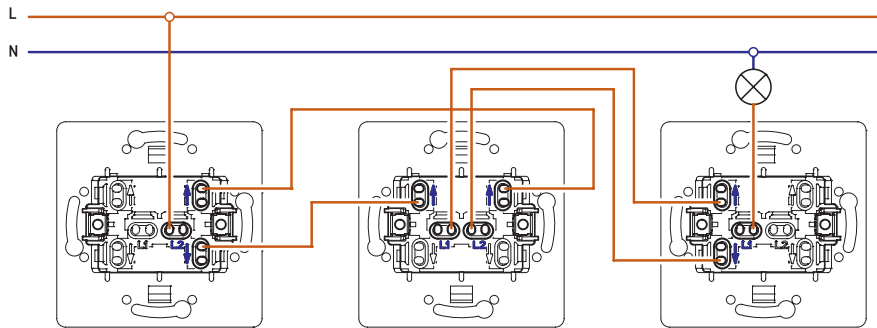
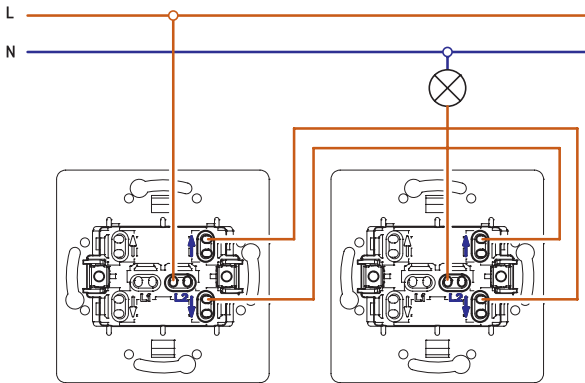
6191

Comutatoarele unipolare cu indicație (indicația se aprinde când comutatorul este pornit) necesită conectarea conductorului de nul.
Single-pole indication switches (indication turns on when



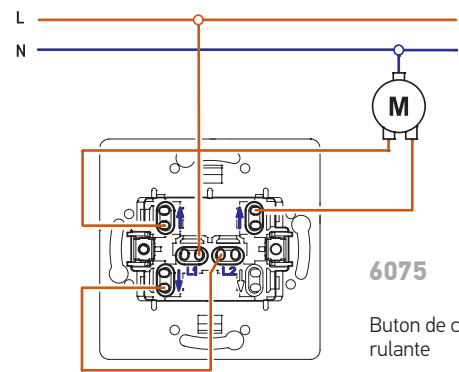
E607
E6072
E627

Comutator cap-scară, două variante de cablare (stânga și dreapta)
Two-way switch, two wiring executions (left and right)



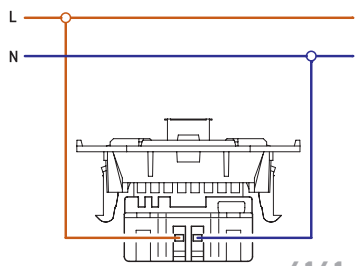
608
628

Comutatorul intermediar este conectat în combinație cu comutatoare cap-scară. Un număr nelimitat de comutatoare intermediare poate fi conectat împreună cu două comutatoare cap-scară.
Intermediate switch is wired in combination with two-way switches. The unlimited number of intermediate switches may be wired in combination with two two-way switches.



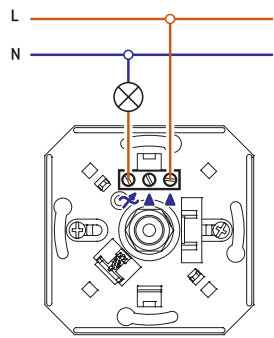
6075

Buton de comandă pentru jaluzele rulante
Rolling shutter push-button switch

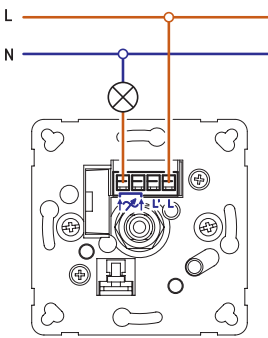


6161

Încărcător USB
USB charger

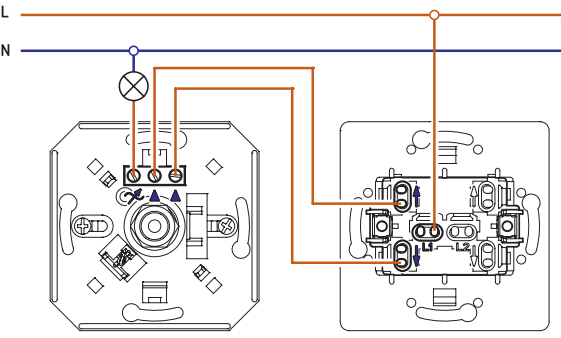


617
6173



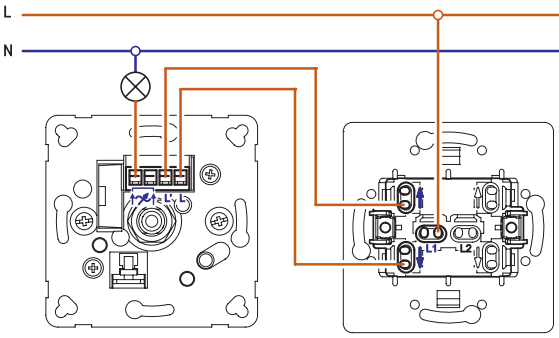
6175

Cablarea variatorului cu un comutator cap-scară și a variatorului cu întrerupător rotativ unipolar.
Wiring of dimmer with two-way switch and the dimmer with rotary single-pole switch.



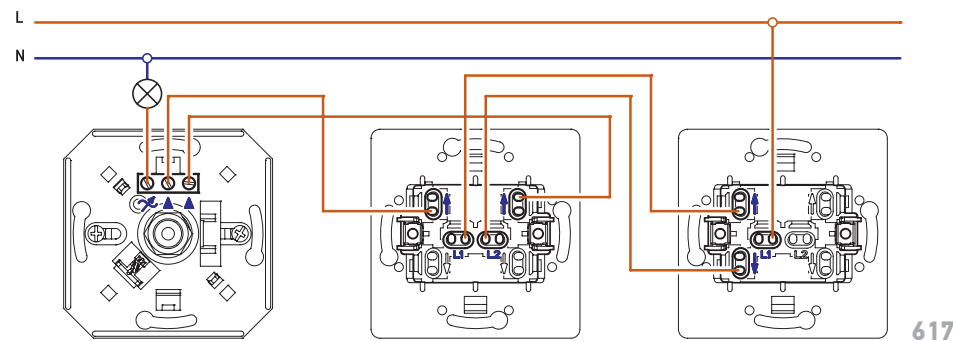
617

Variatorul cu comutator cap-scară poate fi conectat și în combinație cu un alt comutator cap-scară, pentru reglarea dintr-un singur loc și comanda de pornire/oprire din două locuri.
Interconectarea a mai multor variatoare nu este posibilă.



6175

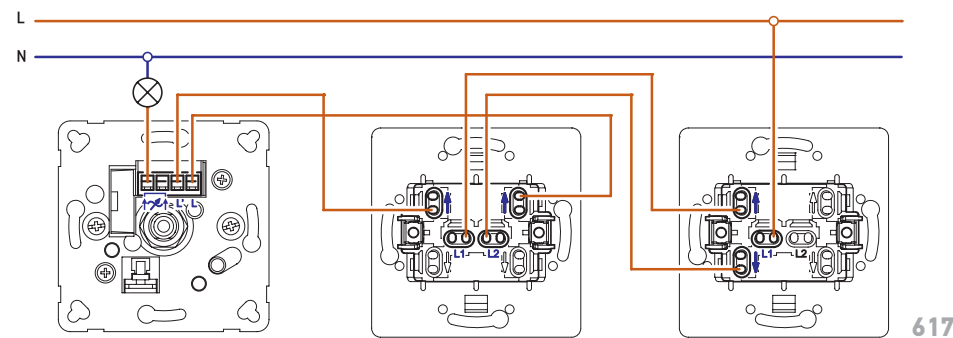
Dimmer with two-way switch may be also wired in combination with two-way switch for the regulation from one place and switching on and off from two places.
Inter-wiring of more regulators is not possible.



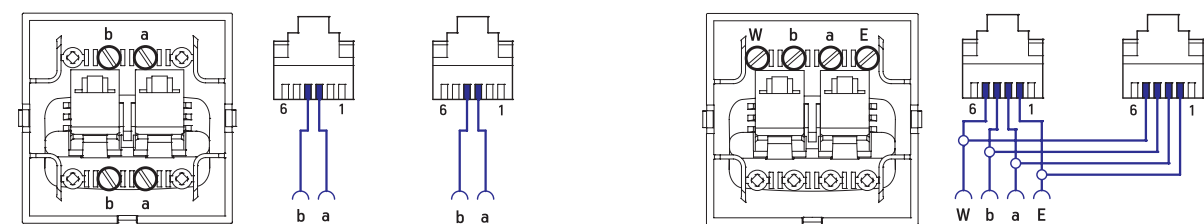
617

Combi-nația dintre dimmer, comu-tator cap-scară și comu-tator în-cruc-șat per-mite aprin-de-re-a și stin-gere-a lu-minii din nu-măr-ul dorit de lo-ca-ții.

The combination of dimer with two-way switch and intermediate and two-way switch provides the switching on and off from the desirable number of places.

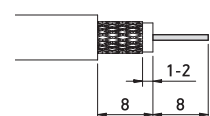


6175

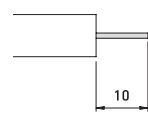


Prize telefonice cu conectori standard RJ12, în conformitate cu IEC 60603-7, în combinație de 2 x 6/2 și 2 x 6/4 contacte. Cablarea se realizează conform schemelor de conectare, unde contactele a și b reprezintă linia de bază, iar W și E sunt contactele celei de-a doua perechi pentru terminal analogic (conform standardului internațional).

Telephone sockets with standard RJ12 connectors in compliance with IEC 60603-7 in combination of 2 x 6/2 and 2 x 6/4 contacts. The wiring is carried out in accordance with wiring diagrams where the contacts a and b represent the basic line while W and E are the contacts of the second pair for analogue terminal (according to international standard).



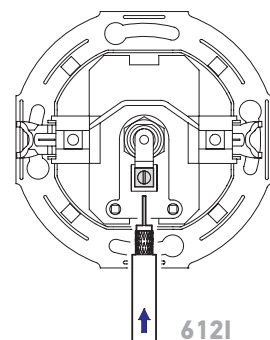
Cablu aerian pregătit poate fi instalat în terminal, iar ecranarea se fixează prin clema de strângere conform schemei prezentate.



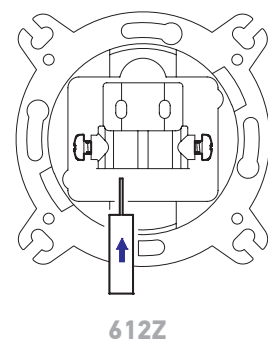
Prepared aerial cable may be installed into terminal and shield tightened by tightening clamp according showed scheme.

Pentru un contact sigur, instalare simplă și prevenirea scurtcircuitelor, cablul pentru conectarea prizei aeriene trebuie pregătit conform schemei prezentate.

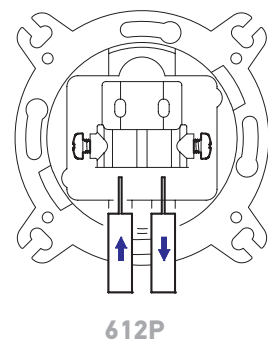
For safe contact, simple installing and short-circuit disabling cable for aerial socket wiring must be prepared according showed scheme.



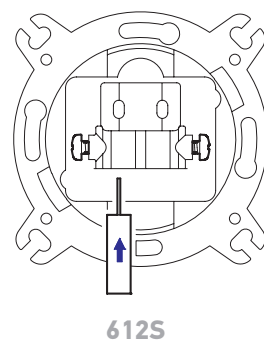
612I



612Z



612P

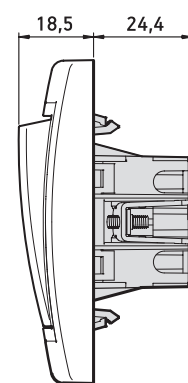


612S

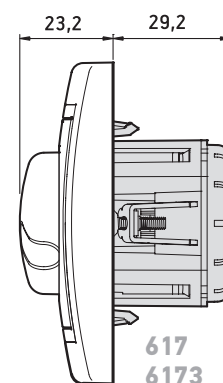
PRESTIGE

DIMENSIUNI DE INSTALARE INSTALATION DIMENSIONS

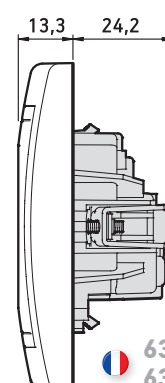
- Bază ramă de acoperire 80 x 80 mm
- Cover frame base 80 x 80 mm



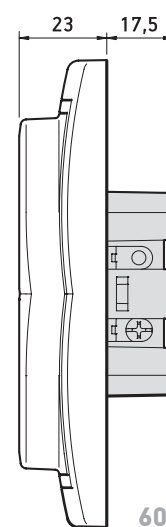
Înterupătoare
Switches



617
6173

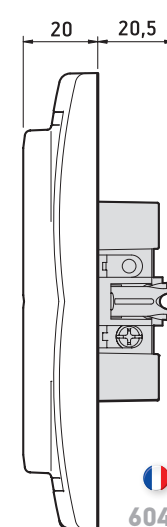


635
6350



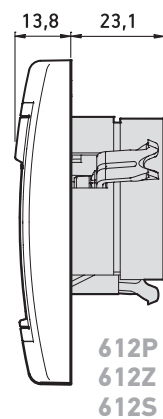
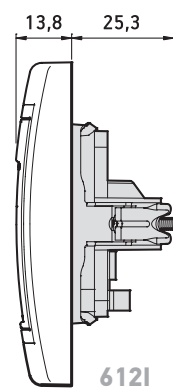
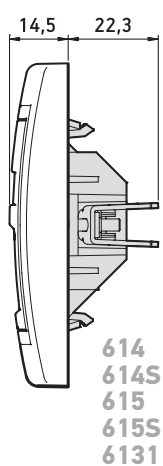
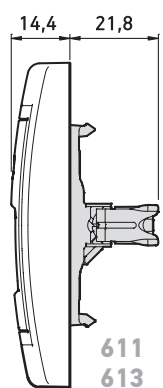
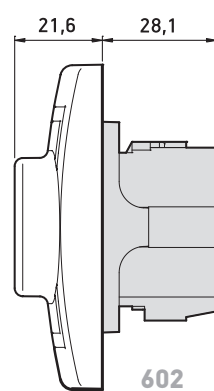
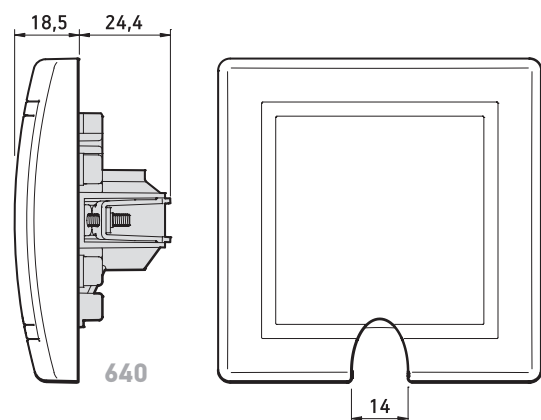
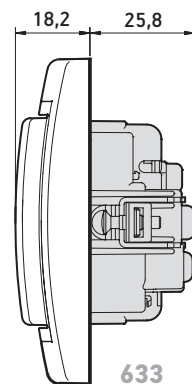
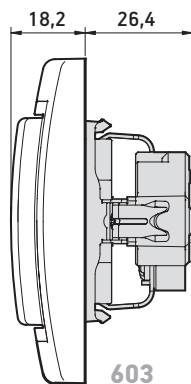
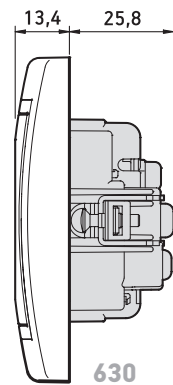
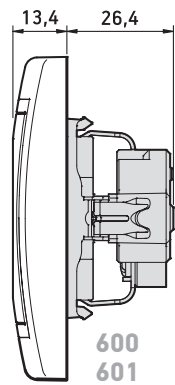
Bază ramă de
acoperire 80 x 123
mm
Cover frame base
80 x 123 mm

604



Bază pentru ramă
de acoperire 80 x
123 mm
Cover frame base
80 x 123 mm

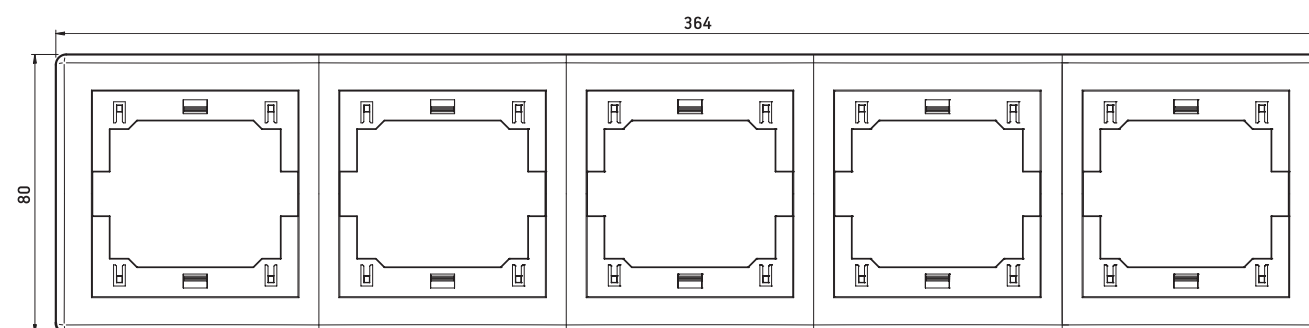
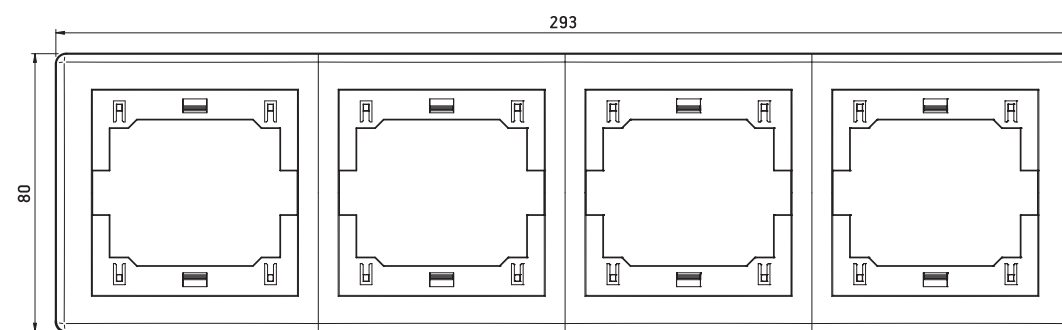
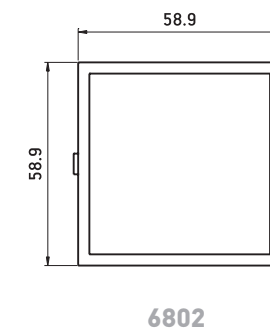
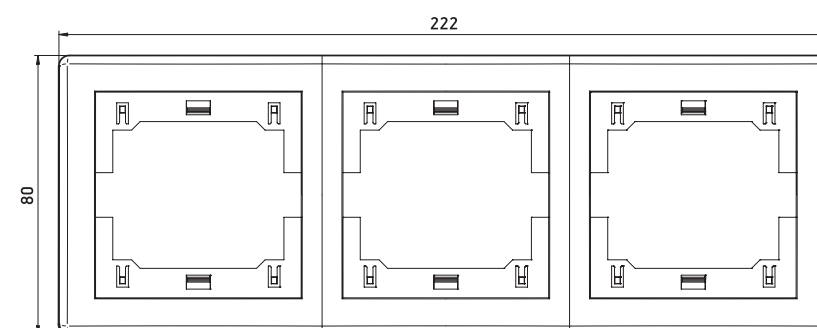
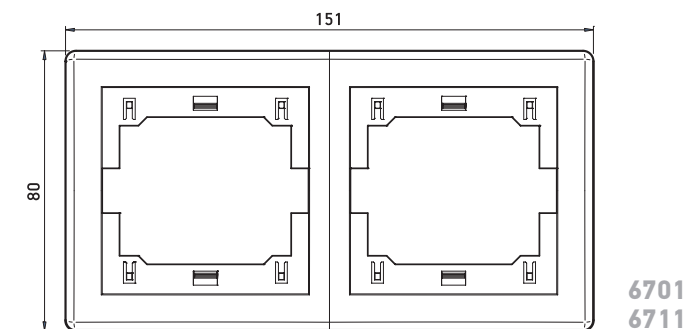
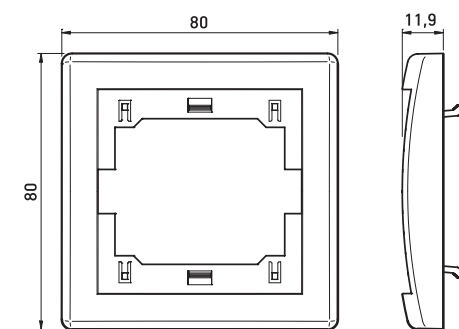
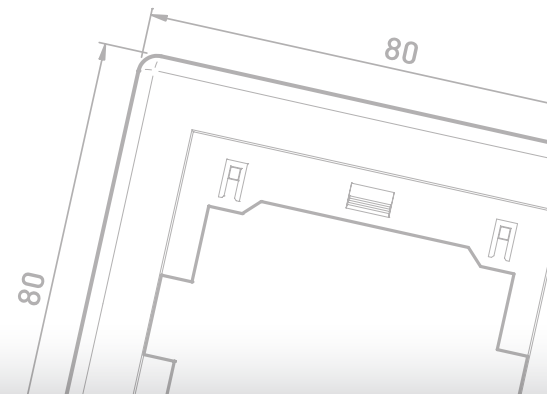
6045



PRESTIGE

DESENE TEHNICE TECHNICAL DRAWINGS

- Bază pentru ramă de acoperire 80 x 80 mm
- Cover frame base 80 x 80 mm



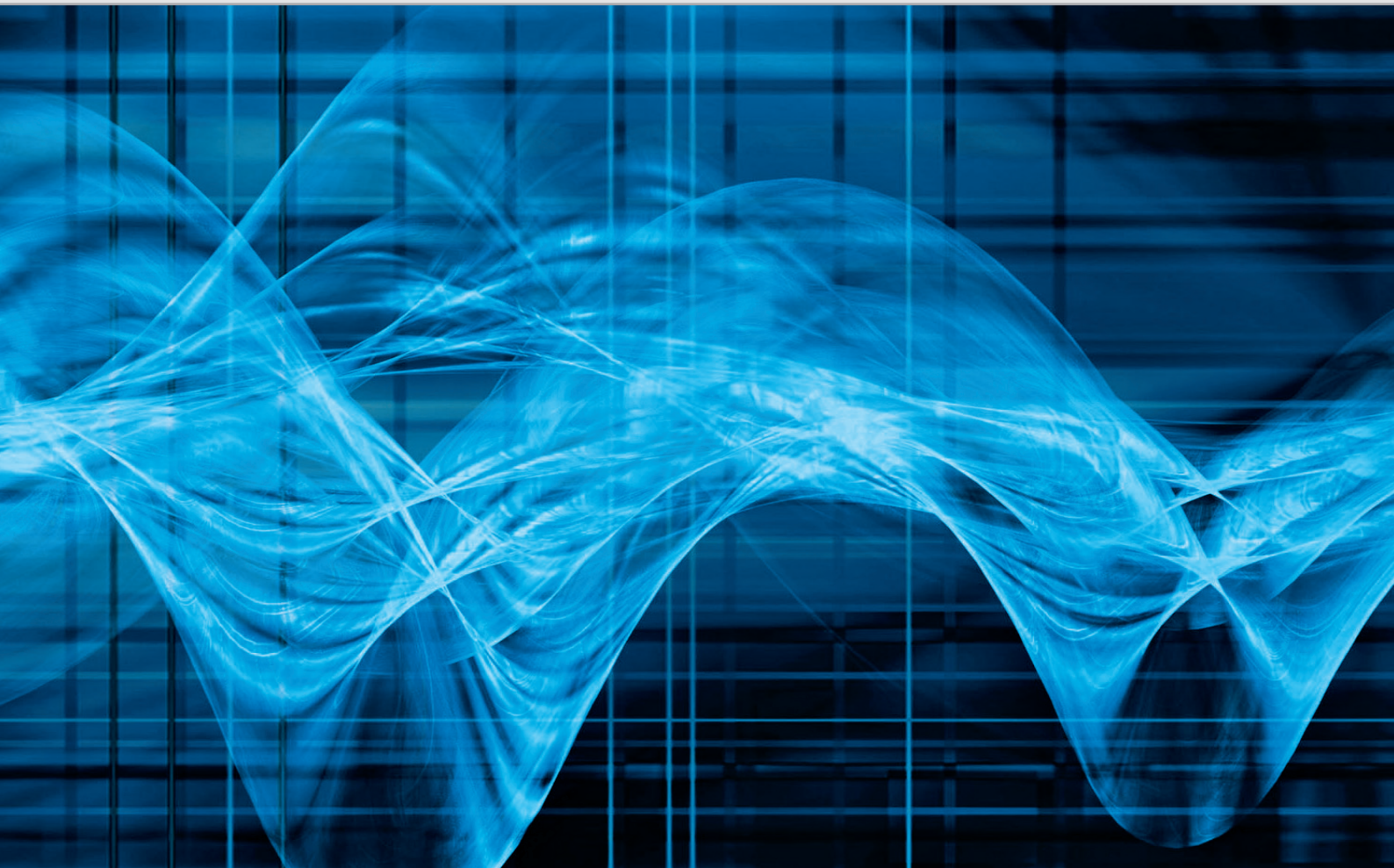
PRESTIGE

CONȚINUTUL CATALOGULUI
THE CATALOG CONTENT

- 6 AVANTAJE TEHNICE
TECHNICAL ADVANTAGES
- 7 CULORILE ELEMENTELOR FRONTALE
FRONT ELEMENTS COLORS
- 8 CULORI STANDARD
STANDARD COLORS
- 10 COMUTATOARE
SWITCHES
- 12 VARIATOARE
DIMMERS
- 13 PRIZE DE CURENT
SOCKET OUTLETS
- 15 COMUNICAȚII
COMMUNICATIONS
- 17 MECANISME FĂRĂ RAMĂ ȘI CADRU INTEREDIAR
MECHANISMS WITHOUT COVER FRAME AND INTERFRAME
- 22 RAME DE ACOPERIRE ȘI CADRE INTERMEDIARE
COVER FRAMES AND INTERFRAMES
- 24 SCHEME DE CABLARE
WIRING DIAGRAMS
- 27 DIMENSIUNI DE INSTALARE
INSTALLATION DIMENSIONS
- 29 DESENE TEHNICE
TECHNICAL DRAWINGS

PRESTIGE





a: Železnička 10, 21432 Gajdobra, Serbia

t: +381 21 762 674, 762 586

f: +381 21 762 779

e: sales@aling-conel.com

www.aling-conel.com